Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Fight Pigs Gersau	1L
CLUB 2	Grenchen	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Gersau	Date / Datum / Date / Data	09.06.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	13:02	End / Ende / Fin / Fine	15:26
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB06		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	120

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216764	CAMENZIND Markus	
Official scorer / Marqueur	216338	NIGG Raphael	
Referee 1 / Arbitre 1	203183	GULDIMANN Cyrill	
Referee 2 / Arbitre 2	202303	ALTERMATT Ramon	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
14	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Fight Pigs Gersau**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Fight Pigs Gersau

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
15	C	HÄUSLER	Damian	80052
88	A	SCHELBERT	Erich	80216
7	G	BAGGENSTOS	Dean	80007
39	G	SCHÖN	Christian	218725
8		BETSCHART	Lukas	80012
16		MANEA	Marco	216707
11		MÄRCHY	Lukas	80905
91		HÄUSLER	Philippe	80053
9		CAMENZIND	Roland	80034
97		ITEN	Gregor	80060
71		MÜLLER	Stefan	216402
98		SUTER	Yanick	80909

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	216709
	HÄUSLER	Marcel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:00	88	71	1				
05:02	97	71	2				
08:18	9	88	3				
10:00	11	91	4				
23:20	91	16	5				
24:24	8		6				
27:17	91	16	7				
35:20	98	15	8				
36:06	97	8	9				
43:10	91	11	10				
43:31	97	71	11				
45:17	97	71	12				
46:12	91	9	13				
59:02	88	8	14				
				TOTAL			14

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
11:07	9	2	00:00	13:07	B1
29:09	88	2	00:00	31:09	B1
34:09	8	2	00:00	34:43	B1
35:41	9	2	00:00	35:52	I
46:42	88	2	00:00	46:48	V1

TOTAL: 10 min

2 Grenchen

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
12	C	MÜLLER	Kevin	214358
84	A	DICK	Marco	217550
33	G	SCHMID	Sven	216953
	G			
67		DICK	Sacha	203527
23		ERB	Yannick	210011
40		KOHLER	Simon	218059
70		HUDECEK	Lukas	216882
41		SCHÄRER	Christian	202141
59		STÄHELI	Lukas	217549
66		APPOLONI	Dominic	201171
91		WASEM	Patrick	218060

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202238
	MARTI	Fabian		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:33	12	59	1				
28:43	67	84	2				
34:43	84	67	3				
35:52	67		4				
46:05	84	23	5				
46:48	84	67	6				
48:17	84	67	7				
55:33	84	67	8				
				TOTAL			8

TIME OUT: X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
01:33	84	10	00:00	11:33	P1
03:12	70	2	00:00	05:02	I
12:13	59	2	00:00	14:13	S1
29:09	59	2	00:00	31:09	G1
32:11	40	2	00:00	34:11	B1

TOTAL: 18 min